Georg Friedrich Händel (1685-1759)
Suite aus der"Wassermusik
1.Alla Fompipe II. Bourree lil. Air w. Menuct V.Alcgro

für groBes Blasorchester bearbeitet von ftranscribed for Concert Band b Albert Loritz

 gen Georg Friedrich Handels. Anlass tur die Komposition war ene Bootstahrt auf der Themse, die Konig Georg I. am 17. Juli 1717 veranstaltete. Händel sollce wahrend der Fanrt und wohl auch beim sich anschie Benden abendichen Diinner fur eine fest iche musikglische Umra hmung sorgen. Die 20 Einzel satze der ,Wossermusiks biden eigentlich drei in sich abgeschlossene Suiten: eine Suite in F-Dur (Hörner, Oboen, Fagotte, Streicher, Basso continuo), eine su ite in D-Dur (irompeten, Hörner, Oboen, Fagotte, Streicher, Basso continuo) und eine mehr kammermusika isch gehal Iene Suite in G-Dur (Block- und Ouerfïten, Oboen, Streicher, Basso con tinuol.
Die fünf Săzze der vorliegenden Blasorchesterbearbeitung wurden so zusammengestellt, dass dem Hörer auch in dieser Kurzzassung ein kleiner Einblick in das umfangreiche und abwechslungstreiche Originelwerk vermittelt werden kamn

## Alka lormpipe

Die Übetragung dieses bei Höndel in D-Dur lin einer früheren Fassung: F-Durl stehenden Stücks ergab sich wie von selbst: Die solistischen Teile konnten - nun in $B^{3}$-Dur - bei den Trompeten und Hörnern bleiben, die übrigen Instrumente des Blasorchesters wibernehmen den Part der Streicher und Oboen. Im Moll-Mittelteil spielen alle hohen Holzbläser unisono die ettyas virtuosere Stimme der ersten Viol ine, die Saxophone und die weichklingenden Blechblasinstrumente ubernehmen die akkordische Begkeitung. (Wem dieser Mittelteil zu kompliziert erstheint, karn sich vielleicht zunächst nur auf den einfachen und wirkungsvallen B"-Dur-Teil berschränken].
II. Bourree

Dieser in manchen Ausgaben auch nCoron. gernannte einfache Satz entstammt der 0-Dur-Su ite. Mach dem Yorbild Händel5, der die Wiederholungen verschiedenen Instrumentengruppen zugeteit wissen wollte, erklingen in der vorliegenden Bearbeitung nacheinander erst der reine Blechbläserchor, dann der Holzoläserchor, schließlich das ganze Orchester.
III. Air

Hier stellte sich für die Instrumentation die Aufgabe, zehn sehr ähn liche aufeinanderfolgende Formetile so zu gestalten, dass beim Hörer keine Ermüdung cintritt. So wurde schr großer Wert gelegt auf eine farbige listrumentation, bei der Soloinstrumente. Holzblaserchor, gemischte Besetzung und sch lieBlich die Tuttibesetzung einander abwechseln. Das Stuick steht in der Origina tonart.
IV. Menciet

Um Eingriffe in den Verlauf der ïter $11 / 20$ Kteven unfrassenden Melodie zu vermeiden, wurde hier eine Transposition um eine Quarte eforder lich. Das Original steht in F -Dur, wir wahh ten $\mathrm{B}^{3}$-Dur: die Fuinrung ging damit von den Hörnern auf die Trompeten uber. Auch die Melodie des MoIl-Mittelteils (Original: fagott,V1. II. Va. im Tenorbereich) bekonmt nun eine für Blasorchester sehr qünstige Lage. Flüge hörmer Hörner, Alt- und Tenersaxoohone kënnen unisonno geführt werden.
V.Alcegro

Dieses prächtige Stück ist der AHơr-Su teen, dec-F-Dur-Suite, entnommen. Händel l lasst nach Art des Concerto grosso drei Instrumental chöre einander gegenübertreten: Hörner (bei uns: Hörner und Fligelhörner), Oboen und Fagotte (bei uns: Trompeten und Posaunen bzw. Baritone) und Streichorechester mii Basso continuo (Holzblaser, saxophone, tiefe Blechbleser). Aus nur wenigen muskalischen Motiven entwickelt sich ein klangfre udiger We titstreit der drei Instrumentengruppen

Dimwerse aur interpretation
(1) Die Metronomangaben sind ledig lich als Vorschlag zu betrachten, das angemessene Tempo ergibt sich aus der Größe und Beweglicthkeit es Orchesters und den jeweiligen akustischen Gegebenheiten des Au fführungsorts. Originale barocke Tempoangaben sind in erster Linie Hinweise auf den Charakter des becreffenden Stückes, 50 bedeutet nallegroxalso einfach umunterw, wmunterw braucht aber nicht unbedingt (2) Der barocke Tiller beg

Der barocke Thiter in den allemeisten Fällen mit der oberen Nebennote, diese wird gerne sogar etwas gedehnt, bevor die eigent ichen Trillerbewegungen erfolgen. Be ispiele:

## 

Austohroug


vasfoh ung

B) Die in den Einzelstimmen der Bechblasser ausgedruckeen Passagen in Stichnoten mögen nur dann lauf ausdrückliche Anweisung des Dirigenten!! mitgespielt werden, wemn das betreffende dort ge nannte Instrument im Orchester fehlt oder sehr sch wach besetzti ist. (4) Zum Schiagzeug. Für keinen Satz der wassermusikn war ursprínglich Schlagwerk vorgesenten, nicht einmal Pauken finden sich in der Original partituz. Die 32 Jahre später entstandene "Feurerwerksmusikn sieht dagegen auss rü̈cklich Pauken und oside drumsh wor. Una der heutigen Blasorchesterpraxis entgegenzukormmen, wurde de vorliegenden Edition ein Schlagzeuggort beigegeben. Die Pauken konnen ohne Bedenken tesestzt werden. Kleine Trammel und insbesondere die GroBe Trormel (ohne Becken!) sind als Add-libiturm-Instrumente zu etrachten (und man sollte sich überlegen, ob man sie nicht ganz weglassen kann!).

Der komplete Blasorchestersatz (Hawmonicmusik) enthalt folgende Stimmen

| Diektion in C | 1 | 1. Trompete in $B^{\text {P }}$ |
| :---: | :---: | :---: |
| Flote in C | 4 | 2. Trompete in $\mathrm{B}^{\text {b }}$ |
| Oboe | 1 | 3. Trompete in $\mathrm{B}^{\text {B }}$ |
| Fagott (Bas500 ${ }^{\text {a }}$ | 1 | 1. Possaune in C (1st Trombone) |
| Klarinette in $\mathrm{E}^{\text {c }}$ | 1 | 1. Posaune in $\mathrm{B}^{\prime \prime}$ |
| 1. Klarinette in $\mathrm{B}^{\prime \prime}$ | 4 | 2.Possaune in C (2nd Trombone) |
| 2. Klarinette in $\mathrm{B}^{\text {b }}$ | 4 | 2. Posaune in $\mathrm{B}^{\text {a }}$ |
| 3. Klarinette in $\mathrm{B}^{\prime \prime}$ | 4 | 3. Pescaune in C (3rd Trombone) |
| BeBklarinette in $\mathrm{B}^{\prime \prime}$ | 1 | 3. Posaune in $\mathrm{B}^{\circ}$ |
| 1. At saxophon in $\mathrm{E}^{\text {a }}$ |  | Tenorhorn in $\mathrm{B}^{\text {b }}$ (Baritone) |
| 2. Altsaxophon in $\mathrm{E}^{\prime \prime}$ |  | Baritan in C (Euphonium) |
| Tenorsaxophon in $\mathrm{B}^{\text {e }}$ | 2 | Bariton in $\mathrm{B}^{\mathbf{n}}$ (Euphonium) |
| Baritonsaxophon in E" |  | 1. Bass in C |
| 1. Horn in $F$ |  | 1. Bass in $\mathrm{E}^{\text {a }}$ |
| 1. Hom in E" |  | 2. Bass in C |
| 2. Horn in $F$ |  | 2. Bass in $\mathrm{B}^{*}$ |
| 2. Horm in E ${ }^{\text {b }}$ | 1 | Pauken [Timpani] |
| 1. Fluggelhorn in ${ }^{\text {eje }}$ ( 1 st Cornet) | 2 | Klieine Trommel (5nare drum) ad lib. |
| 2. Flugethorn in B" (2nd Cornet) | 2 | Grobe Trormmel (Bass drum) ad lib. |

GEORG FRIEDRICH HÄNDEL (1685-1759)
SUITE AUS DER

## »WASSERMUSIK"

I Alla Hornpipe Beurbeitung fïr Blasorchester:

Fere


率
Bass $\operatorname{sb}$ )


## All2 (Eb)





 (al
 $\underset{\substack{\text { Eartion } \\ \text { (Euphonium ) }}}{\text { ) }}$


Pauken







|  | （4）${ }^{\text {d }}=116-126$ |  | ；${ }_{\text {a }}$ | ，s | ，－ | ＂ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Fbie | ［ | － | － | － | $\cdots$ | － | － |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Onee |  |  |  | ， | ， | ． | ． |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | \％ | ． | ， | － | － | － | ． | － |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 | \％ | － | － | － | $\underline{-}$ | － | － |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 部3 | b | － | － | － | － | － | － | － |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bass | \％ |  |  |  |  |  |  |  |
|  | $0$ |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | \％ | － | － | － | － | － | － | － |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | $\cdots$ | － | － | － | － | － | － |
|  | ， |  |  |  |  |  | ， |  |
|  | 为 | ． | ． |  |  | ． | ． |  |
|  | （ ${ }^{(1)}$ |  |  |  |  | ， |  |  |
| Horner | 1 |  |  |  |  | $\cdots$ |  |  |
|  |  |  |  |  |  | － |  |  |
|  |  |  |  | 㕩 | － | $\cdots$ | $\underline{=}$ | ＂ |
|  |  |  |  |  | Fll |  | $\beta!\rho$ |  |
|  | 事 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | $\cdots$ |  |  |  |  |
|  | , 哭 | ＂ | ， | ， | $\cdots$ | $\cdots$ | $\cdots$ |  |
|  |  |  |  | $\square$ |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  | － |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | $\cdots$ | $\underline{\square}$ | － | $\underline{\square}$ |  |  |
|  |  |  | $\checkmark$ |  |  |  |  |  |
|  | 号 | $\cdots$ |  | ． | － | － | ． |  |
|  | － | － |  |  |  |  |  |  |
|  |  | － |  |  |  | ． | － | ． |
|  | （4） | $\checkmark$ |  |  |  |  |  |  |
| ${ }_{\text {Pax }}^{\substack{\text { Paven } \\ \text {（Trean）}}}$ | 龺号 | $\cdots$ | $\cdots$ | $\cdots$ | $\cdots$ | $\cdots$ | $=$ | $\underline{-}$ |
|  | － | $\bigcirc$ |  | － | $\ldots$ | － | ． |  |

## V Allegro





Honer（2）
\｛Comention 2


（eanconer）（f）





SUITE AUS DER
WASSERMULSIK

1. Alla Hornpipe II. Bourrée III. Air
IV. Menuet
V. Allegro

Fur großes Blasorchester bearbeitet von Albert Loritz

## Musikverlag Rundel ${ }^{\text {咅 }}$

D-88428 Rot an der Rot • Telefon (08395) 527 oder 1302• Telefax (08395) 1521 INTERNET www.rundel.de • EMAIL info(arundel.de


2 @ Siegrried Rundel Musikverlag D. 7956 Rot an der Rot.






II Bourrée
 $\stackrel{1}{5}$
















## IV Menuet




 P. [







## V Allegro




\＃ま ッよココ」！








 $\sqrt{5}$


